



FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI

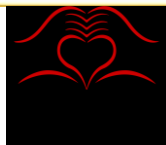
PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO-FESR

pon
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia
scuola, per la gestione dei fondi strutturali per
l'istruzione e per l'innovazione digitale
Ufficio IV

MIUR



ISTITUTO COMPRENSIVO PERUGIA 5

Via Chiusi - 06129 PERUGIA Tel. 075/5057622 - Tel-Fax 075/5009013

e-mail pgic869001@istruzione.it – pgic869001@pec.istruzione.it

C.M. PGIC869001 C.F. 94160730548 C.U.U. (IPA) UFNFR9



Prot. 700 /VII.8

Perugia, 01/02/2023

CIG: Z4A39C9265

CONTRATTO PER LA COLLABORAZIONE RESA A TITOLO ONEROSO

- Visto** l'art. 40 della legge 27 dicembre 1997, n. 449 che consente la stipulazione di contratti di prestazione d'opera con esperti per particolari attività ed insegnamenti per sperimentazioni didattiche ed ordinamentali per l'ampliamento dell'offerta formativa e per l'avvio dell'autonomia scolastica;
- Visto** l'art. 14, comma 3, del Regolamento in materia di autonomia scolastica, approvato con D.P.R. 8/3/1999, n. 275;
- Visto** il Decreto Interministeriale 129 del 28 agosto 2018 "Regolamento recante istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche", ai sensi dell'articolo 1, comma 143, della legge 13 luglio 2015, n. 107";
- Vista** la Determina dirigenziale nr. 10006 del 02/11/2022;
- Vista** la nota del Comune di Perugia - P - GE/2022/0229450 del 05/10/2022 - Gianluca Tuteri Vice Sindaco – Assessore alla Scuola ed Edilizia Scolastica, Politiche per l'infanzia e l'adolescenza, Benessere – Salute, con la quale si comunica l'aggiornamento del fascicolo delle offerte culturali e delle opportunità educative per l'anno scolastico 2022/2023;
- Vista** la delibera nr. 31 del Collegio dei Docenti del 27/10/2022 di approvazione dei progetti da inserire nel PTOF;

premesse

- che l'Istituzione scolastica ha inserito nel Piano dell'Offerta Formativa dell'Istituto per l'anno scolastico 2022/2023, un progetto di lettura animata dal titolo **"Storytelling in English"**;
- che non è possibile far fronte, con le competenze proprie del personale in servizio né con "collaborazioni plurime", allo svolgimento delle attività previste dal progetto;
- che la suddetta attività prevede prestazioni professionali specialistiche di esperti e consulenti anche esterni all'Istituzione scolastica;
- che l'Istituto scolastico ha la necessità di affidare una prestazione resa a titolo oneroso, attraverso una lettura animata con enfaticizzazione dell'intonazione e della gestualità e con il supporto delle immagini del libro;
- che il progetto in parola sarà finanziato con il contributo delle famiglie degli alunni delle scuole dell'Infanzia di via Chiusi sezioni A – B;
- che le spese per l'attività suddetta saranno imputate allo specifico progetto nel Programma annuale e.f. 2023;
- che il Direttore dei Servizi Generali e Amministrativi ha curato l'attività istruttoria di competenza;

TRA

L'Istituto Comprensivo Perugia 5, via Chiusi, snc – 06129 Perugia di seguito indicato come **"Istituto scolastico"**, rappresentato legalmente dal Prof. Fabio Gallina Dirigente Scolastico pro tempore, nato a Foligno (PG) il 17/11/1964 (C.F.: GLLFBA64P17D653B) e domiciliato per la sua carica presso l'Istituto Comprensivo Perugia 5, via Chiusi, snc – 06129 Perugia - codice fiscale 94160730548

E

Belt Learning Centre s.r.l. con sede in Largo Madonna Alta, 6 - 06128 Perugia di seguito denominata **"Scuola di Lingua"** C.F.-P. IVA 03653170542 rappresentata legalmente da Simonetti Stefano nato a Perugia (PG) il 28/10/1952 (C.F. SMNSFN52R28G478R) domiciliato per la proposta in oggetto presso la sede legale della Società

Firmato digitalmente da GALLINA FABIO

PGIC869001 - A65D7A0 - REGISTRO PROTOCOLLO - 0000700 - 01/02/2023 - VII.8 - U
PGIC869001 - A65D7A0 - ALBO PRETORIO - 0000020 - 01/02/2023 - C1 - ESP. ESTERNI - U



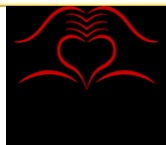
FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO-FESR

pon
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia
scuolastica, per la gestione dei fondi strutturali per
l'istruzione e per l'innovazione digitale
Ufficio IV



ISTITUTO COMPRENSIVO PERUGIA 5

Via Chiusi - 06129 PERUGIA Tel. 075/5057622 - Tel-Fax 075/5009013

e-mail pgic869001@istruzione.it – pgic869001@pec.istruzione.it

C.M. PGIC869001 C.F. 94160730548 C.U.U. (IPA) UFNFR9



si conviene e si stipula quanto segue

ART. 1

Le premesse di cui sopra costituiscono parte integrante del presente atto.

ART. 2 – RAPPORTO

Le parti si danno reciprocamente atto che viene tra loro stipulato un contratto di collaborazione resa a titolo oneroso consistente nello svolgimento del progetto con modalità e termini di seguito convenuti, concordati con le insegnanti delle sezioni coinvolte.

La Scuola di Lingua si impegna a:

- individuare, nei tempi richiesti dall'Istituto, Insegnanti madrelingua (Esperti), con qualifiche ed esperienze nell'insegnamento ai bambini, da mettere a disposizione per la realizzazione del progetto;
- garantire ai bambini il buon esito dell'attività;
- coordinarsi con le insegnanti delle due sezioni per le attività previste;
- informare prontamente l'Istituto di qualsiasi incidente/evento/inconveniente possa intervenire a impedire o a ridurre gli estremi della collaborazione.

ART. 3 - OGGETTO DELLA PRESTAZIONE

Gli Esperti incaricati dalla scuola di Lingua si impegnano, in collaborazione e in presenza dei docenti di sezione, a svolgere la prestazione all'interno delle ore curricolari, finalizzata a:

- ✓ sviluppare l'ascolto e la concentrazione,
- ✓ stimolare la fantasia,
- ✓ fissare strutture e funzioni linguistiche in maniera deduttiva,
- ✓ migliorare la pronuncia e la comprensione
- ✓ favorire l'inclusione e la socializzazione dei bambini

ART. 4 - MODALITÀ' DI ESECUZIONE DELLA PRESTAZIONE

Gli Esperti si impegnano ad eseguire la prestazione personalmente, senza alcun vincolo di subordinazione, in piena autonomia tecnica ed organizzativa. Il calendario, concordato con le docenti delle sezioni citate in premessa, 10 incontri da 45 minuti per ciascuna sezione.

Le prestazioni di cui al presente contratto non determinano rapporto di subordinazione gerarchica in quanto gli Esperti non eseguono ordini puntuali e specifici, ma, nell'ambito delle direttive generali, delle indicazioni e dell'orario concordato, hanno piena autonomia di organizzare la propria attività con le modalità che ritengono più opportune, in vista ed in funzione del raggiungimento del risultato che gli sono stati commissionati.

Gli Esperti, per l'espletamento delle attività oggetto del contratto, potranno comunque utilizzare le strutture e le apparecchiature esistenti presso l'Istituto scolastico e dovranno garantire la propria presenza presso la sede ogni qual volta si rendesse necessaria per assicurare la realizzazione dell'attività.

In caso di urgenza, è consentita al Dirigente scolastico la sospensione delle attività.

ART. 5 - DURATA DEL CONTRATTO

L'incarico avrà inizio il giorno 06/02/2023 e terminerà entro il 05/04/2023.

Al termine dell'attività **gli Esperti** presenteranno al Dirigente scolastico una dettagliata relazione e una tabella delle ore effettivamente svolte.

Firmato digitalmente da GALLINA FABIO



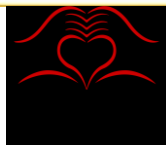
FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO-FESR

pon
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia
scuolastica, per la gestione dei fondi strutturali per
l'istruzione e per l'innovazione digitale
Ufficio IV



ISTITUTO COMPRENSIVO PERUGIA 5

Via Chiusi - 06129 PERUGIA Tel. 075/5057622 - Tel-Fax 075/5009013

e-mail pgic869001@istruzione.it – pgic869001@pec.istruzione.it

C.M. PGIC869001 C.F. 94160730548 C.U.U. (IPA) UFNFR9



ART. 6 - COMPENSO, TRATTAMENTO FISCALE E MODALITÀ DI PAGAMENTO

Le parti convengono che il compenso dovuto per l'espletamento della collaborazione professionale di lavoro, viene determinato **in euro 750,00** (diconsi euro settecentocinquanta/00) onnicomprensivo delle ritenute di legge e di ogni altra spesa o rimborso, da corrispondersi in via posticipata al termine delle attività su presentazione di regolari fatture elettroniche

Il pagamento avverrà con le seguenti modalità: entro 30 giorni dalla data di emissione delle fatture elettroniche previa dichiarazione di prestazione resa, apposta dal Dirigente Scolastico sulle relazioni degli Esperti riguardanti le attività svolte.

La Scuola d Lingua dichiara quanto segue:

- di essere in possesso di partita Iva n. 03653170542
- di essere in possesso di cod. fisc. N. 03653170542
- di non trovarsi in situazione di incompatibilità per lo svolgimento della suddetta attività.

La Scuola d Lingua dichiara ad ogni effetto che nella determinazione del compenso ha valutato ogni e qualsiasi elemento che possa influire sullo stesso. Non è dovuto il rimborso delle spese eventualmente sostenute **dagli Esperti** per l'esecuzione degli incarichi comprese quelle di viaggio, vitto e soggiorno per lo svolgimento dell'attività.

Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale. Dalla collaborazione non matureranno altri oneri né mensilità aggiuntive, né ferie, né indennità di cessazione dell'incarico. L'Istituto scolastico provvede, limitatamente al periodo della prestazione, alla copertura derivante da responsabilità civile.

Il compenso sarà accreditato secondo le modalità comunicate dalla **Scuola d Lingua** nella scheda compilata e consegnata al Direttore dei Servizi Generali ed Amministrativi.

L'Istituto Scolastico non sarà in alcun modo responsabile nel caso di variazioni alle modalità di pagamento non portate a conoscenza con mezzi idonei.

ART. 7 – RECESSO

L'Istituto Scolastico si riserva la facoltà di recedere motivatamente, in qualsiasi momento, dal presente contratto, corrispondendo **alla Scuola d Lingua** il compenso da determinarsi proporzionalmente al lavoro effettivamente svolto. **La Scuola d Lingua** può recedere anticipatamente, prima della scadenza del presente contratto, con preavviso di almeno 15 giorni, solo al fine di evitare pregiudizio all'Istituto scolastico. In tal caso il compenso da liquidare sarà determinato proporzionalmente al lavoro effettivamente svolto. In caso di recesso da parte **della Scuola d Lingua**, senza rispetto del termine di preavviso pattuito, al compenso come sopra determinato, si applicherà, a titolo di penale, una detrazione fino ad un massimo del 10% di quanto spettante

ART. 8 - PROPRIETÀ, RISERVATEZZA DEI RISULTATI

Il lavoro svolto ed i risultati dello stesso sono di esclusiva proprietà dell'Istituto scolastico. Pertanto **la Scuola di Lingua** non potrà avvalersi di detto lavoro per altri scopi né portarlo a conoscenza di altri Enti o persone o divulgarlo con pubblicazioni, se non con espressa preventiva autorizzazione scritta dell'Istituto scolastico ed indicando comunque che detto lavoro è stato svolto per conto dell'Istituto scolastico. Tutti i dati e le informazioni di carattere tecnico-amministrativo o scientifico di cui **la Scuola di Lingua** entrerà in possesso nello svolgimento dell'incarico professionale di cui trattasi dovranno considerarsi riservati.

ART. 9 - RESPONSABILITÀ

La Scuola di Lingua si assume l'onere di stipulare, a proprie spese, apposita polizza assicurativa contro gli infortuni che **gli Esperti** dovessero subire presso le strutture dell'Istituto scolastico; i medesimi sollevano l'Istituto scolastico da qualsiasi responsabilità per danni a persone e/o cose che possano derivare dall'espletamento dell'incarico.

ART. 10 - NORME DI RINVIO

Per quanto non espressamente disciplinato al presente contratto si applicano gli artt. 2222 e segg. del Codice Civile. In caso di inadempimento si applicano le disposizioni in materia di risoluzione del contratto contenute nel libro IV, titolo II, capo XIV del Codice Civile.

Firmato digitalmente da GALLINA FABIO

PGIC869001 - A65D7A0 - REGISTRO PROTOCOLLO - 0000700 - 01/02/2023 - VII.8 - U
PGIC869001 - A65D7A0 - ALBO PRETORIO - 0000020 - 01/02/2023 - C1 - ESP. ESTERNI - U



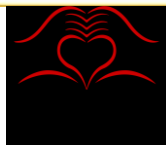
UNIONE EUROPEA

FONDI
STRUTTURALI
EUROPEIpon
2014-2020

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO-FESR



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia
scuolastica, per la gestione dei fondi strutturali per
l'istruzione e per l'innovazione digitale
Ufficio IV

ISTITUTO COMPRENSIVO PERUGIA 5

Via Chiusi - 06129 PERUGIA Tel. 075/5057622 - Tel-Fax 075/5009013

e-mail pgic869001@istruzione.it – pgic869001@pec.istruzione.it

C.M. PGIC869001 C.F. 94160730548 C.U.U. (IPA) UFNFR9



ART. 11 - SPESE DI REGISTRAZIONE

Il presente contratto è soggetto a registrazione in caso d'uso, a norma dell'art. 5 comma 2 del D.P.R. 26 aprile 1986 n. 131.

ART. 12 - TUTELA DATI PERSONALI

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 13 del D. Lgs. 196/2003 riguardante "Le regole generali per il trattamento dei dati" e del GDPR del 25/05/2018 (Regolamento Generale sulla Protezione Dati) si informa che i dati personali degli Esperti vengono acquisiti nell'ambito del procedimento relativo ai rapporti contrattuali intercorsi e futuri, esclusivamente per le finalità connesse alla procedura e gestione del contratto, ovvero per dare esecuzione agli obblighi previsti dalla legge.

La Scuola di Lingua si impegna a comunicare tempestivamente eventuali variazioni dei dati anagrafici e fiscali dichiarati.

Il Titolare del trattamento dei dati è l'Istituto comprensivo Perugia 5, con sede legale in via Chiusi, snc – Perugia (art. 4, c. 7 GDPR 2016/679).

Il Responsabile Protezione Dati è Sigma Informatica Srl, via Maccheroni 3 Perugia, sigma@sigmainformaticasrl.it.

ART. 13 - FORO COMPETENTE

In caso di controversie il Foro competente è quello di Perugia e le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, sono a totale carico **della Scuola di Lingua**.

Letto, confermato, sottoscritto

per Belt School s.r.l.
Il legale rappresentante
Stefano Simonetti

per L'Istituto comprensivo Perugia 5
Il Dirigente scolastico
Prof. Fabio Gallina

Agli effetti dell'art. 1341 del Codice Civile il sottoscritto dichiara di approvare specificatamente le disposizioni dei seguenti articoli del contratto: Art. 7 - (Recesso) Art. 8 - (Proprietà - Riservatezza dei risultati) Art. 9 - (Responsabilità) Art. 13 - (Foro competente).

per Belt School s.r.l.
Il rappresentante Legale
Stefano Simonetti

Firmato digitalmente da GALLINA FABIO

PGIC869001 - A65D7A0 - REGISTRO PROTOCOLLO - 0000700 - 01/02/2023 - VII.8 - U
PGIC869001 - A65D7A0 - ALBO PRETORIO - 0000020 - 01/02/2023 - C1 - ESP. ESTERNI - U